

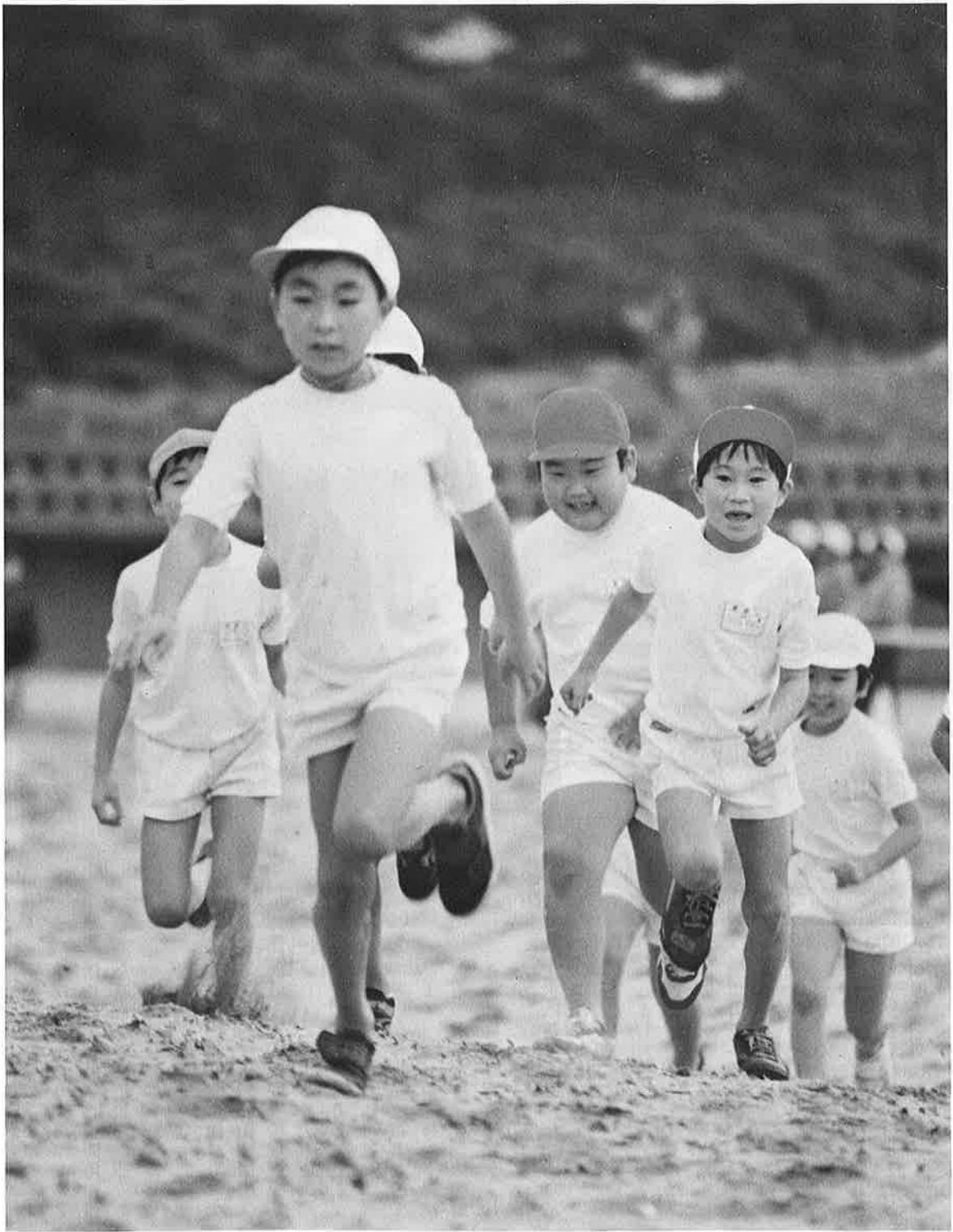
おんじゅく

11

1991年11月

第337号

千葉県御宿町役場



入賞者にはボウボウアタマ博物館から特別賞が — 御宿小なぎさマラソン

結ぶ交流の輪

料館が姉妹館提携

「文化を基礎に
地に足がついた交流を」

—滝口町長—

「文化と人的交流で
友好親善深めたい」

—ヘルツウォーグ館長—



協定書に調印後、握手する滝口町長(写真左)、ヘルツウォーグ館長(写真右)

児童教育でつなぐ国際文化交流——十一月二日、町の歴史民俗資料館とドイツのフ

ランクフルト市にあるボウボウアタマ博物館の姉妹館提携の調印式が御宿町公民館で行

われました。

調印式には、ボウボウアタマ博物館からヘルツウォーグ館長夫妻をはじめ、同博物館を運営するハインリッヒ・ホフマン協会の理事、伊藤光昌

氏らが出席。調印に先立ち、滝口町長が「御宿町には岩和田地区の先人による市民同志の小さな、そしてスケールの大きい国際交流の歴史があり、メキシコ・アカプルコ市との姉妹都市提携という外交の一石となっています。今回、ランクフルト市のボウボウアタマ博物館との姉妹提携を進めてきましたが、私たちの先祖のように文化に基づき置いた、地に足がついた交流の積み重ねが必要となるでしょう。」とあいさつしました。

また、ヘルツウォーグ館長は、ランクフルト市長から滝口町長へのメッセージを伝えるとともに、姉妹館提携を契機に子どもを中心とした文化と人的交流を行い、相互の信頼関係と友好親善を深めたと宣言し、滝口町長と力強く握手を交しました。

見宣教育で ドイツの博物館と 歴史民俗資



御宿小学校では児童が音楽発表会で歓迎



家政高校では調理実習を見学

歴史民俗資料館

国際的な 文化交流の場として

また、町では世界の国々の相互理解を深める貴重な資料である「五倫文庫」を収蔵する町歴史民俗資料館を、国際的な文化交流の場にふさわしい展示とするため、内装関係の改修を行い、資料館を訪れる人たちが、御宿の歴史・文化に親しむことができるよう配慮しました。ぜひ一度、ご覧ください。入館は無料です。

町歴史民俗資料館との姉妹館提携調印を前に、ヘルツウオーグ館長夫妻は、町内の教育文化施設の視察を行いました。

特に姉妹関係のきっかけとなつた「五倫文庫」の発祥とも言える御宿小学校では、全校児童が音楽発表会などで夫

妻を歓迎。ヘルツウオーグ館長は毎年同校で実施している“なぎさマラソン”的入賞者に、ボウボウアタマ博物館から特別賞を贈りますと約束。また、フランクフルト市と御宿の子どもたちの相互訪問などを提案するなど、積極的に交流を進めますとあきらかにしました。

協定書(全文)

フランクフルト アム マイン市 シュトュルヴェルペーター博物館と御宿町歴史民俗資料館は、子供教育を通じ深く結ばれています。

この目的と友情に基づき、文化と人物等の交流を行い、シュトュルヴェルペーター博物館と御宿町歴史民俗資料館の相互信頼関係と友好親善を深め、合わせてフランクフルトアム マイン、御宿両市町の友好関係の促進を念願し、ここに姉妹館として提携することを協約します。

フランクフルト アム マイン市 シュトュルヴェルペーター博物館と御宿町歴史民俗資料館を代表し、これを確認し署名します。

1991年11月12日

ヘルツウオーグ館長夫妻
御宿小学校などを訪問

紹介します

絵本「ボウボウアタマ」と

作者 ハインリッヒ・ホフマン博士



姉妹館提携の直接のきっかけとなった「ボウボウアタマ」伊藤庸二博士により日本語訳され、現在も五倫文庫により出版されています。

御宿町歴史民俗資料館と姉妹館を結んだ「ボウボウアタマ博物館」についてご紹介します。

姉妹提携の直接のきっかけとなつたヨーロッパの有名な子どもの仕付けのための絵本「ボウボウアタマ」の作者ハインリッヒ・ホフマン氏は、一八〇九年、ドイツのフランクフルト・アム・マインで生まれ、大学で医学を修得、フランクフルトで開業しました。

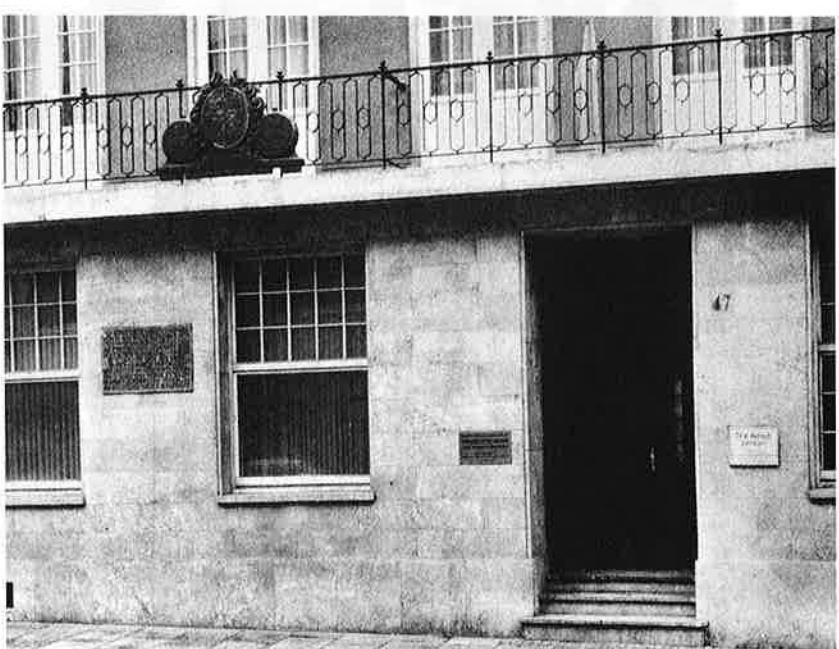
父親として

医者として描いた
「ボウボウアタマ」

長男が三歳になつた一八四四年のクリスマス、プレゼントの絵本を買おうと出かけました。ところがどうしても気

に入ったものがあります。戦前、日本でもよく子供を叱る言葉として、脅かしが使われました。その当時、ドイツでも使われ、子供が騒ぐと、「おとなしくしないと煙突掃除が来て、さらつていつてしまふぞ。」とか、「そんなに沢山食べると、お医者さんが来て苦い薬を飲ませるよ。」と、

親は言つたものです。ところが、この話がきき、先生が子供の往診に行くと子供は怖がり、泣いたり騒いだり大変でした。こんな時、先生は鉛筆と紙を取り出し、絵話を書き、話し、子供と仲良くなり、診察を済ませ、薬を飲ませました。ここで書いた絵物語を、一冊の帳面にペンで綺麗に書き、採色し、簡単



ドイツ・フランクフルト市にあるシュトュルグヴェルペーター(ボウボウアタマ)博物館前景

な物語を付け、長男の誕生日に贈りました。長男は大喜びでした。しかし、それを見てもつと喜んだのは、何人かの友人でした。

友人達は出版をすすめ、ボウボウアタマの出版が始められたのです。

世界各国の言葉に翻訳されたボウボウアタマ

この様ないきさつで生まれた本ですが、ボウボウアタマには当時の西欧の子供達に必要な仕付けが書かれています。

日本の多くの子供が育つ時桃太郎を聞くように、これらの国の子供は、ボウボウアタマを聞きます。桃太郎が私達の心の中に生きつづける様に、ボウボウアタマもこれらの国の子供の心の中に生きつづけ考え方のもとになっています。

町歴史民俗資料館の「ボウボウアタマコーナー」(写真上)とボウボウアタマ博物館内の「御宿コーナー」(写真左)



昭和四年から八年の四年間、ドイツに留学した伊藤庸二博士は、ボウボウアタマの素晴らしさを知り、翻訳し日本に送りました。ホフマン先生が

ドクトル人——「ランクフルト市をPRするキャラクターとしても利用されている「ボウボウアタマ」

友人にはすすめられ出版したよ
うに、伊藤庸二博士もこの本
を知った人々にすすめられ、す。



ボウボウアタマ

博物館

ホフマン博士の思想を後世に



ハインリッヒ・ホフマン
(1809~1894)

精神病臨床学などに数々の功績を残したホフマン博士

また、ボウボウアタマ博物館の経営方針は、①ボウボウアタマを通じ教育の見直し（教育のルネッサンス）を行う。
②a.ユダヤ人、有色人種に対する人種差別に対し、人道主義にたつ。b.精神病者と共に

建物は、ホフマン博士の活躍したドイツの経済の中心地フランクフルト市の支援により、一九八七年に、ホフマン博士が、一八五一年から一八五九年に住んでいたゆかりの建物を現在の場所に移転改修し、博物館としました。

三階建ての博物館には、展示第一部門として、ホフマン博士の精神病臨床学資料及び遺稿。第二部門はボウボウア

また、ボウボウアタマ博物館の経営方針は、①ボウボウアタマを通じ教育の見直し（教育のルネッサンス）を行う。
②a.ユダヤ人、有色人種に対する人種差別に対し、人道主義にたつ。b.精神病者と共に

建物は、ホフマン博士の活躍したドイツの経済の中心地フランクフルト市の支援により、一九八七年に、ホフマン博士が、一八五一年から一八五九年に住んでいたゆかりの建物を現在の場所に移転改修し、博物館としました。

三階建ての博物館には、展示第一部門として、ホフマン博士の精神病臨床学資料及び遺稿。第二部門はボウボウア

ラントフールト市との関係は、御宿町と資料館の関係とよく似ています。フランクフルト市文化局に所属する、ハインリッヒ・ホフマン協会により、博物館が運営されています。

博物館の経営理念を

反映する展示品

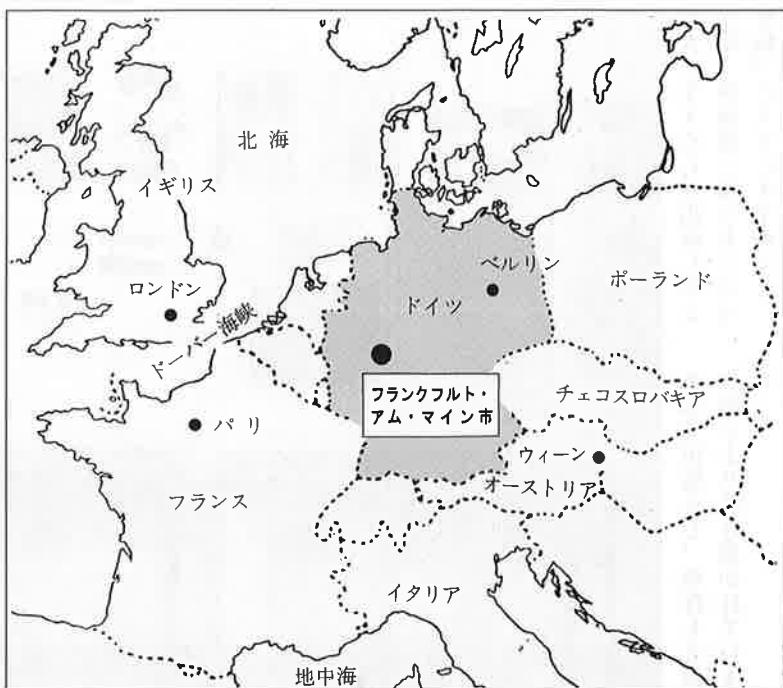
生活することにより、彼等を普通の人間として扱うという精神病の臨床治療の改革を実践した業績。c.自由主義の思想を広げる。など、ハインリッヒ・ホフマンの思想を後世に伝える。③芸術の次世代の人材を育成する。これら三つの柱から成り立っています。

タマ原本と世界各国で出版された翻訳本のコーナー。ここには、日本語コーナーがあり伊藤庸二博士手書きの翻訳原稿や、日本の教科書、御宿、岩和田、布施小学校の児童の作品、五倫文庫と歴史民俗資料館そして御宿が大きく紹介されています。第三部門と

示されています。

この他にも、ボウボウアタマ博物館では、(一)文化関係の見本市、文化活動への出展。(二)各国のボウボウアタマの販売。(三)ボウボウアタマについての版画の販売。(四)ボウボウアタマに取材した茶碗、カード等の販売。(五)教科材料として採用。(六)世界各国への広報活動などを手がけています。

フランクフルト市から同博物館に対する予算は、昭和五十四年には三百六万円、昭和六十三年には千八十万円にも達しており、年間約四万人の来館者が訪れています。





「五倫文庫」の創設者 伊藤鬼一郎先生の銅像の前で



遊漁船で太平洋を体験



児童達の明るい歌声にヘルツウォーグ 館長もにっこり



らくだ像前の館長夫妻



記念館では受話器から流れる歌に耳を傾け

思いやりとやさしさの行動に善行表彰



今年もたくさんの「小さな親切」が寄せられました――

善行賞、奨励賞を受賞された皆さん 7団体16名

“小さな親切”人にに対する思いやりとやさしさが、人の心を温かく――今年も小さな親切善行表彰が、十一月三日に開催された町民文化の集いで行われました。

善行賞は二団体と六名の方に、奨励賞は五団体と十名の方に、町小さな親切運動の会長の滝口町長から贈られました。

今年もほほえましい、多く

の「親切」が寄せられました。お互いを思いやる心は、行動となる形は違つても、人と人を支え合い、勇気付けてくれます。

ここに、善行表彰を受彰された方の“小さな親切”をご紹介します。

◆君塚善和さん・布施小一年
(推薦者 吉野嘉弘さん)

お昼休みに、さつまいもをほってきたあとの乱雑になつた下駄箱の靴を、一足づきちゃんと整頓してくれました。

◆長谷川ミツさん・久保

(推薦者 村田起久江さん、佐久田みささん)
老人ホーム外房開設以来、誕生会に訪問して芸を披露したり、自作の手芸品やお花を贈る他、作業などにも協力しています。

◆滝口 登さん・高山田

(推薦者 井上武栄さん)
平成二年四月より、所有の高山田堂前の田を埋め立て、

小さな親切運動

ゲートボールの練習場として提供して下さっています。

◆松崎トシヲさん・新町

老人ホーム外房の毎月の誕生会に、はまゆう会が慰問する時、不自由な体でありながらも一緒に訪問し、民謡を歌つて下さいます。

◆藤井嘉吉さん・新町
(推薦者 御宿小六年米本美加さん、平野季江さん)

御宿小学校「わくわくラン

ド」のうさぎややぎ、にわとりなどに、日曜日に来てえさを与えてくれたり、うさぎややぎが小屋から自由に出られるよう、とびらを考えて作つて下さいました。

◆八坂神社奉仕会(石井たま代表)
(推薦者 神定 孝さん)

八坂神社の社殿や境内の清掃、整頓を毎月行うとともに、供物を献上したり、境内に月見草を咲かせ、道行く人や子供達の目をなごませ、また月見草を開んでの句会を開くなど、地域住民に感謝されています。

◆御宿美友会

(市原ひろ子代表)
(推薦者 村田起久江さん、佐久田みささん)

○吉清有紀子さん

(御宿小五年)
○浜老人クラブ

○吉清有紀子さん

(新町)

○諸岡幸子さん、諸岡澄枝さん

(新町)

○本吉千壽さん(久保)

○鈴木やす子さん(上布施)

○吉田ハスエさん(大原町)

○久保庭妙子さん(千葉市)

○リサイクルかもめ

○はまゆう会

○御宿家政高校家庭クラブ

○鈴木やす子さん(上布施)

○吉田ハスエさん(大原町)

○本吉千壽さん(久保)

○諸岡幸子さん、諸岡澄枝さん

(新町)

平成元年一月から、老人ホーム外房に、二ヵ月毎に会員の新しい油絵の作品を、廊下に飾つて下さり、入居者や来訪者が鑑賞しています。

◆深井一友さん・御宿中二年
(推薦者 岩瀬洋文さん)

今年の四月から、新聞配達の仕事を晴雨にもかかわらず毎朝きちんと、親切にしかも礼儀正しく、新聞を配達してくれます。

『小さな親切』 高梨 純 御宿中学校一年

月の沙漠記念館で 「貝塚ひろし」展

1月31日まで開催



月の沙漠記念館、企画展示室では、御宿で生まれ、「父

ぼくは、今年の四月御宿中学校に入学しました。小学校入学する時もそだつたのですが、友達ができるだろうか、みんなといつしょに勉強や運動ができるだろうか、とても不安でした。それは、ぼくは足が不自由だからです。

しかし、その不安を打ち消すように、友達はみんな優しかったし、先生達もとても親切してくれます。たとえば、朝ぼくが、学校

に入学する時もそだつたのですが、友達ができるだろうか、みんなといつしょに勉強や運動ができるだろうか、とても不安でした。それは、ぼくは足が不自由だからです。

「純君、おはよう」と声をかけてくれます。そして、重たいカバンやバッグを教室の僕の机の所まで、持つていってくれます。そうやって、声をかけてもらうと、元気がでてきて、今日一日何が

おこるかわくわくしてきて、とてもさわやかな始まりでとてもいいです。

移動教室などで、ぼくの足

が不自由なので、階段で遅れてしまうと、必ず、吉野貴志君や滝口陽三君たちが手を引いて階段をいつしょにおりてくれます。

その他は、給食におつゆやスープがでると、同じ班の吉野雅弘君や鈴木浩二君が運んできてくれます。そういう時

と声をかけてくれます。そういう時は、ぼくは、なんて優しい友達だろう、先生も優しいし、とても幸せだな

に生まれる。昭和三十二年、「乞食と殿様」を寿書房より発表。漫画界にデビュー。「くりくり投手」の連載をはじめ、石井いさみ、莊司としお、伊藤章夫らと、

漫画研究誌「まんがマニア」を創刊、劇画界叙情派の第一人者となる。

代表作に、「くりくり投手」「ミラクルA」「ゼロ戦レッド」「柔道讃歌」「父の魂」など、現在、教育漫画等で活躍中。



は、とてもたいへんそうなので、今度友達がこまつていたら、なかにおかえしをしてあげようと思います。

それに、生徒集会などで、長い時間立ついると、足がつかれます。そうすると、田中健太君や渡辺修君が、かたにつかまらせてくれます。

ぼくが足が不自由なので、歩いて海岸へいけないと、先生方は、ぼくをわざわざ車でおくつていてくれます。そう

いう時は、なるべく先生方にはめいわくをかけないようになります。

一学期とくに、思い出に残っているのは、球技大会と海山交流です。

球技大会は、ソフトボールをみんなといつしょにやれたことです。ぼくは、セントー山交流です。

海山交流は、紹介カードを交かんしました。夏休み、紹介カードを交かんした「小林君」から手紙がきました。ぼくにとって、友達が一人増えたことはたいへんうれしいことです。

足の不自由なぼくが、友達といつしょに生活するために、みんなの数えきれない程の小さな親切が必要です。その一つ一つを忘れず、いつも

「ありがとうございます」という感謝の気持ちを大事にこれからも友達と仲よく中学校生活を送らと思っています。

展示作品は、野球漫画「くりくり投手」の原画をはじめ出版された文庫などです。

なつかしい野球漫画など、ご覧になりたい方は、ぜひ月の沙漠記念館にご来館下さい。作品展は、平成四年一月三十一日まで開催しています。

◆貝塚ひろし◆
昭和十三年、御宿町岩和田

あと思います。
あとは、海岸清そうなどで、歩いて海岸へいけないと、先生方は、ぼくをわざわざ車でおくつていてくれます。そう

いう時は、なるべく先生方にはめいわくをかけないようになります。

一学期とくに、思い出に残っているのは、球技大会と海山交流です。

球技大会は、ソフトボールをみんなといつしょにやれたことです。ぼくは、セントー山交流です。

海山交流は、紹介カードを交かんしました。夏休み、紹介カードを交かんした「小林君」から手紙がきました。ぼくにとって、友達が一人増えたことはたいへんうれしいことです。

足の不自由なぼくが、友達といつしょに生活するために、みんなの数えきれない程の小さな親切が必要です。その一つ一つを忘れず、いつも

「ありがとうございます」という感謝の気持ちを大事にこれからも友達と仲よく中学校生活を送らと思っています。

地域福祉センター建設に

年金資金を活用

高齢者の生きがいづくり、健康づくりの場、さらには、地域住民のふれあいの場として建設された、地域福祉センター。オープン以来、ふれあいの間を利用して踊りを楽しんだり、生きがいホールで、絵画の創作に取り組んだり、

利用団体も増えてきました。この地域福祉センターは、その建設費に、年金積立金還元融資による資金を活用して完成。十一月二十五日には、

滝口町長らによるテープカットが行われた竣工式



生きがいと健康づくりそして、ふれあいの場として皆さんのご利用をお待ちしています。

竣工式が行われ、滝口町長によるテープカットが行われました。

地域福祉センターの利用については、あらかじめ予約状況等を確認のうえ（原則として、利用日の三日前までに）お申込み下さい。

お問い合わせ先
御宿町地域福祉センター
☎ 68-6725（土曜日休館）

地域福祉センターのオープンを記念して、

小学生からお年寄りなどが、絵画、工芸作品を、同センターに持ち寄り、作品展を開催しています。

皆さんぜひご覧下さい。

御宿町福祉センター オープン記念【作品展】

12月25日まで開催

火葬場建設へ 建設委員会が発足

町では、新しい火葬場の建設を推進するため、七名の委員から成る、火葬場建設委員会を設置し、十一月二十六日には、第一回建設委員会が開催されました。

町の火葬場は、昭和四十八年に建設以来、約十八年が経過しています。火葬場の建設にあたっては、住民の利便性、人生の終焉としてふさわしい施設を、皆さんのが声を反映し、検討をかねる必要がありま

す。

御宿町火葬場建設委員会
君塚秀雄さん（町議会議長）
神定孝さん（町議会民生委員長）
吉野仁さん（衛生委員会会长）
石井正夫さん（衛生委員会委員長）
井上武栄さん（区長会副会長）
渡辺隆治さん（区長会副会長）

“環境を中心としたリゾートづくり”

Welcome to Onjuku

「御宿を訪れる人を温かく迎えよう！」

先日、公民館におきまして、
財五倫文庫生誕百周年を記念
し“人の生き方”という講演
がありました。講師はオース
トリア人で医学博士のポー
ル・ブライスさんです。ブライ
スさんは、ヨーロッパやア
ジア各地域を講演して歩かれ
ているそうですが、そのお話
の中でも“Welcome”という
ことについて話をされました。

“Welcome to Onjuku”御宿
へどうぞいらっしゃい。」の
言葉の中に多くの意味が含ま
れています。

行われ、御宿中学校一年生
の松崎洋史さんの作文「海か
らの風」が入賞しました。

松崎君は、自分の目の前
で行われている、リゾート
マンションの建設によって、
自宅から海が見えなくなつ
てしまつた淋しさや、ビル
風による砂ぼこりのすさま
じさを、自分の体験を通して
作文で表現。子どもの目
を通じて、環境保全の大切
さを訴えた内容が評価され
たものです。

現在、このような人づくり

時は、家庭の中をきれいに掃除
して温かい気持で迎えます。
御宿町を訪れるお客さんに
対しても同じです。お客さんが
いつ来てもいいように街中
をゴミ一つなくきれいにして
おく。町の宝であります、2
kmの砂浜や海も、いつもきれ
いに保つておく。そしてお客
さんが訪れた時、御宿町の自
然の美しさを十分に味わい、
楽しんでいただく、そうすれば
黙ついても二度三度と御
宿を訪れてくれるのではないか
かと思います。“Welcome”ど
うぞいらっしゃい、といふ言
葉には、お客様に対する礼
の心のみならず、迎える人の
謙虚で、謙譲の心があります。
きれいな環境づくりをして温
かい気持でお客さんを迎える。
人の心と心の交流がそのよ
うな環境の中で行われたとき、
そこに大きなエネルギーが生
まれると思います。人の心と
心の深いつながりは、二重、
三重の輪になつて広がつてい
きます。それが本当のリゾ
トづくりではないかと思いま
す。

『Welcome to Japan.
welcome to Chiba,
welcome to Onjuku』

環境づくりが行われています
が同時に施設づくりも積極的
に進められています。言つま
でもなく、町づくり、リゾー
トづくりの目的は、真の豊か
さの追求、実現にあります。
心が豊かであると同時に地域
は経済的にも豊かでなくては
なりません。ただ経済的な豊
かさだけを求めるものであつ
てもいけません。

人づくり、きれいな環境づ
くりは、町に住む私たち住民
に真の豊かさを実現するため
の基盤であり土台となるもの
です。今、この土台をしっかりと築くことが肝要ではない
でしょうか。この土台を、一
歩一步着実に築きながら、広
く温かな気持で、そして微笑
みながら、世界に向かって、



第一回「地球にやさしい
作文・活動コンテスト」SA
VE—THE—EARTH

（読売新聞社主催）の審査が、
東京・大手町の読売新聞社で

地球にやさしい 作文活動「ハノテスト」で入賞

「海からの風」

御宿中学校一年

松崎 洋 史

第一回「地球にやさしい
作文・活動コンテスト」SA
VE—THE—EARTH

（読売新聞社主催）の審査が、
東京・大手町の読売新聞社で

手紙作文コンクール最優秀作品



千葉中央郵便局で行われた表彰式で作文を朗読する岩瀬さん

郵政省主催による、第二十
四回手紙作文コンクールで、

御宿中学校一年生、岩瀬文子
さんの作品が、全国で一位、

おじさん達に負けない ように頑張ります

郵政大臣賞に、また同コンクールの入選に御宿中学校一年、井上幸子さんの「佐藤良三さんへ」が選ばれました。

十一月八日、千葉中央郵便局で行われた表彰式の席上、表彰を受けるとともに、作品

を朗読しました。
岩瀬さんは、酒造りをしている自分の家に、毎年お酒を仕込みに来る、杜氏のおじさんに對する気持ちを、手紙に表現。その作品を紹介します。

『待っています』

御宿中学校一年 岩瀬文子

うつとうしい梅雨が続く中、

色あざやかな紫陽花だけが、心をなごませてくれる今日この頃ですが、おじさん達お元気ですか。

四月に酒造りを終えて、岩手へ帰つてからは、今どんな毎日を過ごしているのでしょうか。

田植えも終わりいつぶくしていいる所ですか。それとも、畑や、かいこや、たばこの葉の仕事に追われている最中でしょうか。

岩手の人は働き者なので、いろいろな仕事をして毎日忙しい日を送っていることでしょう。汗を流して一生懸命、働いているおじさん達の姿が

目に浮ぶようです。

おじさん達が帰つてから、早いものでも二ヶ月近くたつてしましました。毎年、おじさん達が帰つてしまふと、

私の家は夜はシーヌと静まりかえり、寂しく感じますが、

今年は、私も中学生になり、中学校は小学校とはまるで違う雰囲気の中、見るもの、聞くもの新しいことが多く、皆

についていくのが精一杯という感じです。

でもやつと最近学校の様子も少しそうして来て気持ちにもよどりが持てるようになつてきました。今、岩手弁が聞こえてこない部屋の前を通る時、おじさん達のことをいろ

いろ思い出します。
岩手には竹の子やみかんが取れないといつて、それらを見ると、「オツ！」と言つて、大きな声を張り上げ、喜んでいた姿。仕事をしている時の真剣な顔をしていた姿。仕事が終わつた後、皆と一杯やりながらくつろいでいる時間、トランプやゲームをやって私と遊んでくれた優しい姿。いろんなおじさん達の姿が浮き立ちます。

今年はおじさん達の努力が実つて、なかなかもらえない、全国のお酒の鑑評会で金賞をもらうことが出来ました。父も母もみんながとても喜こんでいます。知らせがあつた時は、たいへんでした。いろいろな所から祝電が届き母などは、玄関まで何度も何度も運びました。おじさん達に、父のにこにこした顔を見せたいくらいでした。

あれは去年の暮のことでしたか。夜中に目をさますと精米所から、明かりがもれていて、ゴオー、ゴオー、と音がしていました。

「アレッ？」

と、思つて行くと、おじさん

達が汗をかきながら仕事をしている姿が目に入ってきました。

「まだ起きてたんだ。」

と、びっくりしたことがあります

ましたが、「文子、お酒は寒仕込みが良

いので、蔵のおじさん達は夜

中も起きて、仕事をしなけ

ればいけないのよ。寒い時は

大変よね。」

という話を母から聞き、精米

所の明かりのわけがわかりま

した。私は、その頃はまだ夢

の中なので、そんな話を聞く

「ワアー。良いお酒を造るた

めに、おじさん達は頑張つて

いるんだな。真冬の寒くて暗

十一月十七日(日)、午前中

は、時折強い雨の降るコンデ

イションの中、消防団ソフト

ボール大会が開催されました。

厳しい操法訓練や、危険の

伴う火災の消火活動に携わる

消防団も、この日はソフトボ

ールの試合に、熱戦を繰り広

げました。

団本部を始め、九チームで

行われた試合は、長打による

優勝は第2分団 (新町)

消防団 ソフトボール大会

優勝 第二分団・新町

二位 第十分団・上布施

三位 第一分団・久保

大会結果

十一月十七日(日)、午前中

は、時折強い雨の降るコンデ

イションの中、消防団ソフト

ボール大会が開催されました。

厳しい操法訓練や、危険の

伴う火災の消火活動に携わる

消防団も、この日はソフトボ

ールの試合に、熱戦を繰り広

げました。

団本部を始め、九チームで

行われた試合は、長打による

い中での仕事を大変だろな。」

とても私はできないことで

すが、父や母やおじさん達の

苦労を知ると、私もおじさん

達に負けないように少しでも

早く起きてみようと決心した

ものです。そんなおじさん達

の作ったお酒だから、今年こ

そは絶対に入賞すると思つて

いました。ここ数年、我が家

のお酒は良いお酒と世間から

いわれていても、賞からは遠

ざかっていたのです。おじさ

ん達も入賞できて嬉しいでし

ょうね。全国の何千という出

品酒の中からトップの賞に選

ばれたのですからね。私も応

援しているので来年もぜひ、

頑張つてよいお酒を作つてくれ

いました。

「ワアー。良いお酒を造るた

めに、おじさん達は頑張つて

いるんだな。真冬の寒くて暗

ださい。お願ひします。

金賞に輝いたお酒は、今神

棚にあげてあります。そのや

つと思い通りに出来上がった

お酒を口に含み、目を細め満

足そうにうなずいていたおじ

さん達の姿が浮かんできます。

お酒を愛し、酒造りを一生

の仕事にして、我が家を、千

葉県を第二のふるさとだとい

た達。

そんなおじさん達が、私は

大好きです。ふるさと岩手の

話をするおじさん達に影響さ

れ、私は、岩手にあこがれて

います。

赤に色づいたりんご並木と雪

ランニングホームランやフ

アンプレー、もちろん珍

プレーも。午後からは雨も

上り、優勝は、新町第二分

団、最優秀選手は同じく第

二分団の、岩瀬正昭さんで

した。

おんじゆく

俳壇

公民館俳句教室

岡田まさし

一色にあらず枯葉の狹庭掃く

石井 たま

リサイクル秋の夜長のつれづれに

河崎 康代

垂れあけび夕日のかけらとどめおく

今井 アキ

山茶花の白さは淋し日暮れど

嵯峨 通恵

枯菊を焚くには惜しき香を保ち

石田ゆき緒

景色を見てみたいと思つてい

ます。さぞ美しいことでしょ

う。そして、お互いのふるさ

との自慢話でもしましよう。

その日を、今から楽しみに

しています。どうぞ、お体に

気をつけて、岩手での仕事、

頑張つて下さい。

私も、おじさん達に負けな

いよう勉強にスポーツに頑張

ります。

また、十一月に会えるのを

楽しみにしています。

では、お元氣で!

私は、岩手にあこがれて

います。

まだ見たことのない、まつ

大好きです。ふるさと岩手の

話をするおじさん達に影響さ

れ、私は、岩手にあこがれて

います。

赤に色づいたりんご並木と雪

ランニングホームランやフ

アンプレー、もちろん珍

ます。さぞ美しいことでしょ

う。そして、お互いのふるさ

との自慢話でもしましよう。

その日を、今から楽しみに

しています。どうぞ、お体に

気をつけて、岩手での仕事、

頑張つて下さい。

私も、おじさん達に負けな

いよう勉強にスポーツに頑張

ります。

また、十一月に会えるのを

楽しみにしています。

では、お元氣で!

私は、岩手にあこがれて

います。

赤に色づいたりんご並木と雪

ランニングホームランやフ

叙 勲

地域に根ざした

教育活動を推進

勲五等瑞宝章

佐藤喜郎さん

(上布施 77歳)



佐藤さんは、昭和十二年に教職につかれ、戦中、戦後、三十有余年の長きにわたり教育の発展に尽されました。

特に、昭和四十三年に町の教育行政の責任者である御宿町教育長に就任。学校施設の充実などに力を注ぎました。

また、退職された後も、社会教育委員などの公職を歴任するかたわら、町老人クラブのリーダーとして育成、指導にあたつたのをはじめ、現在も書道教室で後進を指導するなど、幅広い活動が評価されました。

消防活動に功績

勲七等瑞宝章

鶴岡秀雄さん

(須賀 72歳)

行政と町民のみなさんとをつなぐ「おんじゆく広報」が創刊されたのは昭和三十一年五月。以来、その時代における行政の動きや地域の出来事など、町の歩みのひとコマひとコマを収録し、今まで発

役場総務課まで
お申込みは
原価で頒布します



「広報おんじゆく」縮刷版

第一巻 定価五千七百円
A4判 六〇九ページ
上製本、箱入

昭和三十一年五月発行第一号から昭和四十六年九月

▼お申し込み・お問い合わせは——総務課広報係まで

☎ 68-2511

見本を用意してあります。
※部数に限りがありますので、
お申し込みはお早目にお願い
します。

老人医療費

『お年寄りの負担金が変わります』

70歳(寝たきりの人は65歳)
以上のお年寄りがお医者さんの窓口で支払う一部負担金が老人保健法の改正により次のように変わります。

平成四年一月一日から、
外来一ヶ月につき、

入院一日につき、
九〇〇円(現行八〇〇円)

詳しくは役場住民課老人保健係へお尋ねください。

平成5年度以降は段階的に次のように変わります。

	平成3年12月末まで(現行)	平成4年1月1日~平成4年度	平成5・6年度	平成7年度~	消費者物価の変動率にスライドして改定
外来	800円/月	900円/月	1,000円/月		
入院	400円/日	600円/日	700円/日		

鶴岡さんは、昭和二十二年に御宿町消防団第四分団員を拝命。以来、持前の研究心と責任感で、消防活動に尽力され、昭和三十七年に分団長、模範がありました。

四十八年に本部長、五十一年には副団長に就任。常に団員の模範がありました。

消防人として鶴岡さんは、四十八年に本部長、五十一年には副団長に就任。常に団員の模範がありました。

消防組織の充実や団員の指導育成、さらには災害時における献身的かつ的確な行動力など、多くの功績を残しています。

消防組織の充実や団員の指導育成、さらには災害時における献身的かつ的確な行動力など、多くの功績を残しています。



千葉県知事表彰

水産功労者として表彰



御宿町漁業 協同組合長

君塚 秀雄さん

永年、御宿町漁業協同組合理事として活躍された、君塚さんは、昭和六十三年に同組合長に就任、組合経営の安定に取り組む一方、漁業を安定化させるために、漁獲共済事業の導入を図り、他の組合の模範となりました。

また、磯根漁場の清掃及びアワビ稚貝の放流と藻場の造成回復、磯根漁業の振興に努めました。

さらに、小河川の汚染による漁場の荒廃を防ぐため、河口域に浄化施設を建設し、漁場環境の維持保全に尽力し、その功績が認められたものです。

商工会青年部・ 石井豊さんが 主張大会で最優秀賞に

ク大会に、千葉県代表として参加します。

結成から一年余 御宿町少年野球 クラブが初優勝

十一月二十五日、浦安市で行われた千葉県商工会青年部主張大会で、御宿町商工会青年部の石井豊さんが、最優秀賞に選ばされました。

石井さんは、「青年部活動に参加して」というテーマで、十月二十日に開催された、らくだ祭りについて発表。来年二月には、関東甲信越ブロック

十日二十四日、茂原市で参加して」というテーマで、

十九チームが参加して行われた「スポーツ少年団交流会」で、御宿町少年野球クラブが優勝しました。

同クラブは、昨年七月に結成され、小学校四、五、六年生二十七名が、土・日曜日を中心で練習しています。

ク大会に、千葉県代表として参加します。
幸保ひさ子 半澤克巳 終戦記念日サイレン鳴れば立ちどまり無花木の木下原罪思

夏の日を子らの遊びし庭先のブールのあとの芝生は白き

苅あとに柔き草もゆ初秋の空にかすかな虹のかかれり

斎藤月子 鶴岡はつ

登りきておろがみにけり亡き父母のかつて詣でし三石山に

過ぐ

萩原 晴子

注射あとさすりて袖をおろしつつパートの人らし足早やに過ぐ

大島喜平次

靄の中すぎゆく人の会釈せり誰ぞ知らずもわれも会釈す

滝口 君子

背番号付けし少年ただひとり西さす道走りてゆけり

公民館

短歌教室



リサイクルグループ“かもめ” 十万円を寄付

リサイクルグループ“かもめ”では、古紙のリサイクル運動を通して、緑を守り、ゴミの減量化による節税などを目指し、ミニコミ紙や収穫所（かもめステーション）を設置するなど、活発なボランティア活動を展開しています。

十一月二十日、古紙回収による収益金、十万円を十一月にオープンした、地域福祉センターの備品などの購入に、役立てて下さいと、滝口町長に手渡しました。

大島喜平次
靄の中すぎゆく人の会釈せり
誰ぞ知らずもわれも会釈す
西さす道走りてゆけり

12月、1月の保健相談・健康診査

事 業 名		月・日	場所・時間など
12 月	乳児相談	12月10日(火)	公民館 13:30~15:00 母子手帳持参 1歳未満の方
	血圧相談	12月13日(金)	公民館 9:30~11:30 13:00~15:00
	秋期三種混合II期	12月18日(水)	公民館 13:00~13:30 母子手帳・問診票持参 H.1.7.1~12.31生まれの方
平成 4年	布施健康相談	1月9日(木)	新久井青年館 9:30~11:30
	妊婦教室(Eコース)	1月9日(木)1回目 1月16日(木)2回目 1月23日(木)3回目	公民館 13:30~15:30 母子手帳持参 環境衛生課にて申込受付
	血圧相談	1月10日(金)	公民館 9:30~11:30 13:00~15:00
1 月	乳児相談	1月14日(火)	公民館 13:30~15:00 母子手帳持参 1歳未満の方
	岩和田健康相談	1月18日(土)	岩和田青年館 9:30~11:30
	麻しん予防接種	1月24日(金)	公民館 13:00~15:00 母子手帳・問診票持参 H.2.1.1~12.31生まれの方



保健

● 健康ワンポイント●

タバコの害は、肺がんや心筋梗塞など、吸わない人に比べて、何倍もかかりやすいといわれています。タバコは、脳に達した血液中のニコチンが半分になる、四十分サイクルで吸いたくなるとか、四十分に一回のガマンをどうごまかすかが、禁煙のポイントといえるでしょう。

町保健婦

平成四年度採用

広域消防職員募集

採用予定人員 若干名

受験試格

①昭和42年4月2日から昭和49年4月1日までに生まれた男子

受付期間 平成3年12月9日(月)から12月24日(火)まで

郵送の場合は、12月24日消印のものまで受付します。

圈事務組合の給与条例により支給。諸手当を支給する他被服を貸与します。

②勝浦市及び夷隅郡内に居住することができる者

試験予定日 平成4年1月12日(日)

受付・問い合わせ先

〒299-152
勝浦市墨名8-5-17
夷隅郡市広域市町村圏
事務組合

①第一次試験 一般教養・作文
文・体力試験
②第二次試験 面接
給与は夷隅郡市広域市町村

区名	出生年	死亡者	計
高山町	1960年	1人	1人
新町	1960年	1人	1人
六軒町	1960年	1人	1人
杉浦町	1960年	1人	1人
岩和田町	1960年	1人	1人
市東町	1960年	1人	1人
みなみ町	1960年	1人	1人
忠廣町	1960年	1人	1人

お誕生

申込は
12月24日
まで

年末年始交通事故 防止運動 12月10日 ～1月10日

- 安全は 注意 注意の積み重ね
- 飲酒運転 しない させない
ゆるさない

平成3年もあとひと月、年末・年始にかけて、お出かけになつたり、お酒を飲む機会も増えることと思います。
お酒を飲んだら車に乗らない、シートベルト・ヘルメットを着用して、歩行者に対しても、また運転者同士、お互いに思いやりを持って交通安全を心掛けましょう。

人 口

11月1日現在

男	3,822人
女	4,268人
計	8,090人

世帯数 2,587世帯

電話
0470
(68)
2511
発行
編集
発行責任者
総務課
行
千葉県御宿町
滝口栄蔵
報係

区名	出生年	死亡者	計
新浜町	1960年	1人	1人
六軒町	1960年	1人	1人
岩和田町	1960年	1人	1人
玉置町	1960年	1人	1人
鈴木町	1960年	1人	1人
石川町	1960年	1人	1人
難波町	1960年	1人	1人
君塚町	1960年	1人	1人
関町	1960年	1人	1人
武治町	1960年	1人	1人
綾子町	1960年	1人	1人
勝町	1960年	1人	1人
年齢	86 81 80 77 79 78	才	

